MOXY
MUSCLE OXYGEN MONITOR

BY NUMA
MEDIC • SPORT • HEALTH

Introducción

Gracias por la adquisición del Monitor de Oxígeno Muscular Moxy.

Atención:

Consulte siempre con su médico antes de empezar o modificar cualquier programa de ejercicio.

Aplicaciones:

Moxy no es un dispositivo de uso médico. Este producto está destinado únicamente un uso no médico en el ámbito del acondicionamiento físico.

Soporte técnico:

Dispone de soporte técnico en nuestro foro en http://forum.moxymonitor.com/. Contacto del soporte técnico por correo electrónico a info@moxymonitor.com.

Software de Moxy:

Ir a www.moxymonitor.com/settings-app para descargar la aplicación de PC que permitirá activar su Moxy y descargar los datos almacenados.

Atención: No hay componentes objeto de mantenimiento por parte del usuario en el interior del sensor Moxy. No intente abrir el dispositivo.

Compatibilidad ANT+: Este producto está certificado por ANT+™ para "Oxígeno Muscular". Visite www.thisisant.com/directory/ para consultar la lista de dispositivos y apps compatibles.

Compatibilidad Bluetooth: Este producto utiliza tecnología Bluetooth de baja energía.

Control del oxígeno muscular

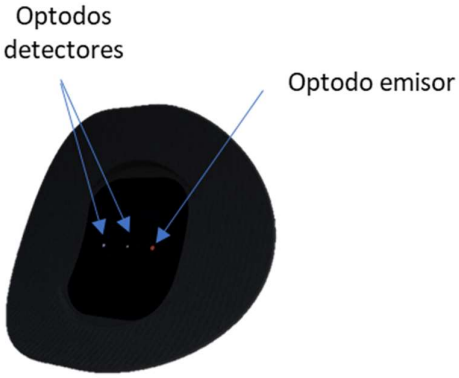
Moxy utiliza la “espectroscopia próxima al infrarrojo” (Near Infrared Spectroscopy -NIRS) para medir los niveles de oxígeno en el músculo. La hemoglobina es la molécula en los glóbulos rojos que transporta el oxígeno y cambia de color según transporte o no oxígeno. La luz “próxima al infrarrojo” generada por el sensor viaja desde el emisor a través de la piel hasta el músculo y retorna a los detectores del dispositivo. El algoritmo de Moxy utiliza la información de la luz reflejada en los detectores para determinar la saturación muscular de oxígeno.

Los términos “saturación muscular de oxígeno”, “oxigenación muscular” y “oxígeno muscular” se representan de forma abreviada como SmO_2 y se utilizan indistintamente. SmO_2 indica el porcentaje de hemoglobina que transporta oxígeno en los capilares musculares. El valor puede oscilar entre 0 y 100%. La hemoglobina total, THb, es una medida relativa de la cantidad de hemoglobina en la trayectoria del haz de luz del sensor.

La oxigenación muscular es una medición local. Incluso músculos que estén próximos entre sí como el recto anterior y el vasto lateral en el grupo del cuádriceps pueden tener diferentes lecturas. Incluso los músculos contralaterales pueden dar diferentes lecturas.

El control del oxígeno muscular puede utilizarse para determinar las zonas óptimas de entrenamiento, monitorizar la intensidad de entrenamiento y establecer el ritmo óptimo de carrera. Obtener más información en el sitio web de Moxy www.moxymonitor.com .

El sensor Moxy



Funciones del botón de encendido

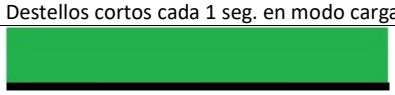
- Encendido/apagado
  - Pulsar y mantener el botón de encendido durante 3 segundos
- Indicador del nivel de carga y estado (encendido/apagado)
  - Pulsación breve del botón de encendido

Función de la válvula

- La válvula es estanca, tiene la función de equilibrar la presión del interior del dispositivo con la del exterior.
- No introducir ningún objeto punzante en el alojamiento de la válvula.

Indicador LED

El sensor Moxy tiene un indicador LED multicolor en la parte superior izquierda del botón de encendido. Nótese que el círculo de color negro de aspecto similar que se encuentra en la parte superior derecha es una válvula y que no se ilumina. La tabla siguiente muestra lo que indica cada tipo de iluminación del indicador LED.

Color	Patrón	Indicación
Verde	Destellos cortos cada 1 seg. en modo carga	El sensor está cargando
Verde	 Luz fija en modo carga	Carga completa
Verde	Destellos cada 0,5 seg. después de pulsar el botón de encendido.	<u>Nivel de carga</u> 4 destellos = Carga completa 1 destello = Casi vacía
Rojo	Destello rojo después de una pulsación larga del botón de encendido.	Sensor activado
Azul	Destello azul después de una pulsación larga del botón de encendido.	Sensor desactivado
Azul	Luz azul fija	El sensor está en comunicación con la App Moxy de ajustes.

Cargador inalámbrico

El sensor Moxy 5 utiliza un sistema inalámbrico de carga con formato Qi. Se recomienda utilizar el cargador suministrado con el dispositivo o un cargador con certificación Qi. Los cargadores no certificados pueden no disponer de todas las medidas de seguridad, tales como la detección de objetos extraños. Otros cargadores también pueden interferir con el protector de luz.

Colocar el sensor con los optodos hacia el cargador. El protector de luz tiene un relieve que ajusta sobre el cargador para mantener el sensor centrado. Si el protector de luz no está colocado debe ponerse el sensor en el centro del cargador.

El disco cargador tiene dos indicadores LED rojo y azul. El esquema siguiente muestra la función de estos indicadores:

Si se deja el sensor en el cargador puede volver ocasionalmente al modo de carga para terminar de cargar completamente la batería. El sensor Moxy y el cargador se desacoplan cuando la batería está cargada por lo que no hay ningún riesgo en dejar el sensor sobre el cargador cuando la carga está completa.

Ajustes del sensor Moxy

Los ajustes del sensor pueden hacerse utilizando la aplicación “Moxy Sensor Settings App”.

Esta app funciona con dispositivos Windows, Android y Mac. En estos momentos todavía no funciona en dispositivos iOS. Se puede acceder a la app desde

www.moxymonitor.com\settings-app

Debe accederse a la aplicación “Sensor Settings App” desde el navegador que se indica en la página web para cada sistema operativo con el fin de poder conectar el sensor vía Bluetooth.

Si el sensor se encuentra en modo de transmisión por ANT+, la ventana de conexión por Bluetooth permanecerá activa durante 10 segundos. Debe conectarse el sensor a la aplicación de ajustes durante esa ventana de 10 segundos, transcurrido este tiempo apagar y encender el sensor para establecer de nuevo la conexión.

Ajustes y características

Fecha y hora: Este ajuste permite que la fecha y hora correctos se almacenen correctamente junto con los datos. Una reinicialización o la descarga completa de la batería del sensor causará la pérdida del ajuste de fecha y hora.

Modos de transmisión: Los modos de transmisión son mediante el perfil ANT+ MO2 y Bluetooth.

Frecuencia de actualización: El sensor Moxy tiene 4 frecuencias de actualización:

- Por defecto: Se actualiza cada 2 segundos con 10 segundos de suavizado.
- Sin suavizado: Se actualiza cada 2 segundos sin suavizado.
- Bajo consumo: Igual que por defecto excepto que se utilizan menos ciclos LED con el fin de ahorrar energía.
- Alta velocidad: Se actualiza cada 0,5 segundos sin suavizado.

Ajustes del sensor Moxy

Indicador del nivel de carga de la batería: Muestra el nivel de carga de la batería.

Versiones: Muestra el “firmware” del sensor y las versiones de la tabla de búsqueda.

Descarga de datos almacenados: Todas las mediciones se transmiten mediante ANT+ o Bluetooth y se almacena en el sensor un registro de todas ellas. Los datos almacenados se descargan y archivan en una carpeta de Dropbox utilizando esta aplicación. Si no se dispone de una cuenta de Dropbox puede darse de alta en www.dropbox.com.

Actualizaciones de firmware: Permiten instalar la última versión de “firmware” del sensor. La aplicación verifica en el sitio web de Moxy la existencia de los archivos de “firmware” más recientes.

Smart Watches and Ciclocomputadores

GARMIN

Los dispositivos Garmin permiten la visualización y registro de los datos de Moxy de tres maneras distintas:

1) Soporte nativo: Un número reducido de dispositivos gestiona desde su soporte original los datos de Moxy. Esto está limitado a un dispositivo Moxy y no permite registrar el lugar de colocación del dispositivo. Únicamente empareja el sensor Moxy como un sensor de velocidad o potencia.

2) Campos de datos IQ. Estos campos pueden descargarse de la Garmin App Store e instalarse en un dispositivo compatible con Connect IQ. Después de instalarlos se insertan en la ventana de datos de la actividad como cualquier otro campo de datos. El emparejamiento se realiza en los ajustes de configuración de las aplicaciones Garmin Express o Garmin Connect Mobile. Todos los dispositivos soportan dos Moxys y algunos tres.

3) Apps de Connect IQ. Pueden descargarse desde la Garmin App Store e instalarse en el propio dispositivo compatible con Connect IQ. Incorporar las app de Moxy es como añadir una actividad más al dispositivo Garmin, de tal manera que cuando se realiza, por ejemplo, una actividad de ciclismo o carrera “indoor” se puede ver la actividad adicional de Moxy. La app 5-1-5 de Moxy dirige la evaluación 5-1-5. Las apps Moxy Run o Moxy Cycle tienen posibilidades adicionales como alarmas de SmO_2 y un gráfico en directo de los datos.

wahoo

Los ciclocomputadores Wahoo Element permiten la visualización y registro de datos de un sensor Moxy emparejando el Moxy como cualquier otro sensor.

Software de visualización y registro de datos

Moxy es compatible con diversos sistemas de software de visualización y registro de datos que se utilizan para entrenamientos en sala e investigación. Todas estas aplicaciones utilizan el perfil ANT+ MO2 integrado en el Moxy.

PerfPro Studio©
Total Performance Training Software

PerfPro Studio permite la utilización de múltiples sensores Moxy por usuario así como múltiples usuarios de forma simultánea. Puede capturar los datos de Moxy mediante la utilización de varios puertos ANT+ y/o varios dispositivos NPE Wasp. Esto permite la visualización de los datos de oxígeno muscular y dispone de un informe automático de oxígeno muscular que se genera al final de cada "workout". Permite la transferencia automática de los datos a muchos servicios online como Garmin Connect, Training Peaks y otros.

PerfPro es compatible con la mayoría de rodillos electrónicos, máquinas de remo Concept II y algunas cintas rodantes. También recoge datos de potencia, cadencia, velocidad y frecuencia cardíaca. Los datos pueden exportarse en formatos .FIT o .CSV.

PeriPedal

El software PeriPedal[1] permite la utilización de un Moxy por usuario y múltiples usuarios simultáneos. También recoge y almacena datos de potencia, cadencia, velocidad y frecuencia cardíaca mediante un puerto ANT+. Los datos pueden exportarse en formatos .FIT o .CSV.

omnia
Cardiopulmonary Diagnostic Suite

El paquete Omnia de software de Cosmos captura y muestra los datos de Moxy junto con el VO_2 y otros datos de sus equipos.

[1] Software Peripedal disponible en www.bermellelectromedicina.com

Data Display & Collection Software

Golden Cheetah es un software libre que permite la visualización en tiempo real de los datos de Moxy y la importación de archivos .FIT de datos de Moxy. Permite un tratamiento personalizado muy potente de presentación y análisis de los datos. Está disponible para Windows y Mac.

Maximum trainer es un software de ciclismo de interior que permite la visualización de los datos de Moxy en tiempo real y almacena los datos en un archivo .FIT. Dispone de versiones Windows y Mac.

Cómo llevar el sensor Moxy

Hay cuatro formas básicas de llevar el sensor Moxy.

Bajo ropa compresiva: El sensor puede simplemente colocarse bajo ropa compresiva. Este modo sirve principalmente para realizar medidas en el cuádriceps. Puede utilizarse con o sin el protector de luz, no obstante el protector de luz puede ayudar a estabilizar la colocación del sensor.

Adhesivos de gran tamaño: Los adhesivos grandes se utilizan con el protector de luz. El adhesivo debe tener un buen contacto con la piel en todo el entorno del protector de luz.

Pequeños adhesivos: Los adhesivos pequeños se utilizan sin el protector de luz. El anillo circular reforzado se ajusta al sensor y el rectángulo adhesivo se ajusta a la piel.

Vendaje sobre todo el sensor: Puede realizarse con o sin el escudo de luz. Este modo de colocación del Moxy es necesario únicamente cuando se van a realizar movimientos bruscos continuados. También puede utilizarse para colocaciones incómodas, como en la espalda de nadadores.

El sensor Moxy es a prueba de agua hasta un metro de profundidad. Puede utilizarse dentro de una bolsa hermética transparente para una mayor seguridad.

Vídeos de colocación del sensor:

https://youtu.be/vwgwBF134lo

https://youtu.be/b1DG6nNraRc

Declaration of Conformity

Hereby, we: Fortiori Design LLC

1155 West Shore Dr SW

Hutchinson, MN 55350 USA

320-296-1010

Declare: under our sole responsibility that the following labelled products

Muscle Oxygen Monitor: Moxy5

to which this declaration is related, are, when used as specified, in conformity with the technical requirements of the standards and the provisions of the essential requirements of the Directives detailed below.

Directives: Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

Standards used: EN 301 489-17 V3.1.1:2017 Bluetooth Low Energy Radio

EN 303 417 V1.1.1:2017 Wireless Power Transmission (WPT) Radio

DRAFT EN 301 489-3 V2.1.1:2017 Wireless Power Transmission (WPT) Radio

EN 55032:2012/AC:2013 Class B

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

FCC 15.107:2018 Class B

FCC 15: 109:2018 Class B

FCC 15:109(g):2018 Class B

ICES-003:2016 updated April 2017 Class B

Date of Issue: 20 July 2018

Roger W Schmitz

CEO – Fortiori Design LLC

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC WARNING

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna.

• Increase the separation between the equipment and the receiver.

• Connect the equipment into an outlet different from that to which the receiver is connected.

• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Industry Canada Compliance

Category I radio communication devices comply with Industry Canada Standard RSS-210. Category II radio communication devices comply with Industry Canada Standard RSS-310. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Conformité aux normes d'Industrie Canada

Les appareils de radiocommunication de catégorie I sont conformes á la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Les appareils de radiocommunication de catégorie II sont conformes á la norme RSS-310 d'Industrie Canada. Cet appareil est conforme aux normes RSS sans licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis au conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences et (2) doit accepter toute interférence, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

License Agreement

END USER LICENCE AND TERMS OF USE AGREEMENT

Certain of the device firmware, including a SoftDevice software package, embedded in and the software (the firmware and software collectively the "Software") loaded on your device (the "Device") is owned by or licensed to Garmin Ltd. or its subsidiaries (collectively, "Garmin"). The Software is protected under copyright laws and international copyright treaties. The Software is licensed, not sold. The Software is provided under this Agreement. Your use of the Software and the Device is subject to the following terms and conditions which are agreed to by you as the end user of the Software and the Device, on the one hand, and Garmin and its licensors and affiliated companies of Garmin and its licensors, on the other band. Garmin's licensors, including the licensors, service providers, channel partners, suppliers and affiliated companies of Garmin and its licensors, are each a direct and intended third party beneficiary of this Agreement and may enforce their rights directly against you in the event of your breach of this Agreement.

IMPORTANT: CAREFULLY READ THIS ENTIRE AGREEMENT BEFORE USING THE DEVICE. USING THE DEVICE INDICATES YOUR ACKNOWLEDGMENT THAT YOU HAVE READ THIS AGREEMENT AND AGREE TO ITS TERMS AND CONDITIONS. IF YOU DO NOT AGREE, RETURN THE COMPLETE PRODUCT WITHIN 7 DAYS OF THE DATE YOU ACQUIRED IT (IF PURCHASED NEW) FOR A FULL REFUND TO THE DEALER FROM WHICH YOU PURCHASED THIS PRODUCT.

1. License: Subject to the terms and conditions of this Agreement, Garmin hereby grants you during the Term a limited, non-exclusive, revocable, non-assignable, non- sublicensable and non-transferable license to execute the Software on the Device in machine- readable form only.

2. Updates; Support or Maintenance: Garmin may extend, enhance, or otherwise modify the Software at any time without notice, but Garmin shall not be obligated to provide you with any updates to the Software. If updates are made available by Garmin, the terms of this Agreement will govern such updates, unless the update is accompanied by a separate license in which case the terms of that license will govern. You further acknowledge that Garmin has no express or implied obligation to announce or make available any updates of the Software to anyone in the future. You acknowledge that the value-added reseller from whom you obtained the Device and not Garmin is responsible for providing support and maintenance for your Device.

3. Compliance with Laws and Regulations: You covenant that your use of the Software will comply with applicable laws and regulations. Garmin will not be responsible for your use of the Device in violation of any Laws or regulations.

4. Confidentiality; Prohibitions

4.1 Confidentiality: You acknowledge the confidentiality of the Software. At all times during the Term and thereafter, you shall keep confidential and not disclose, directly or indirectly, and shall not use for your benefit or any other individual or entity, confidential information of Garmin.

4.2 Prohibitions: All intellectual property rights in the Software shall remain with Garmin. You shall not remove, obscure or alter any copyright, trademark, restrictive legend or other proprietary rights notices contained in the Software or the Device. You shall not reverse engineer, de-compile, disassemble or create derivative works of the Software or the Device.

5. Indemnification: You agree to indemnify, defend and hold ham1less Garmin and its directors, officers, employees, independent contractors and agents (each a "Garmin Indemnified Party") from any and all claims, losses, liabilities, damages, expenses and costs (including without limitation attorney's fees and court costs) (collectively " Losses") incurred by a Garmin Indemnified Party as a result of your breach of this Agreement, a breach of any certification, covenant, representation or warranty made by you in this Agreement, or claims otherwise related to or arising from your use of the Device.

6. Term and Termination

6.1 Term: The term of this Agreement shall continue for as long as you use the Device. However, this Agreement and all rights granted by Gam1in hereunder will terminate automatically without notice from Garmin if you fail to comply with any of its terms or conditions. Garmin also reserves the right to discontinue offering any data or services provided by a third party if such supplier ceases to supply such data or services to Garmin or Garmin' s contract with such supplier terminates for any reason.

6.2 Effect of Termination: Upon the termination of this Agreement for any reason, you shall immediately cease all use of the Device, and erase and destroy all copies of Garmin confidential information in your possession or control. The provisions of Sections 3, 4, 5, 6, 7 and 8 will survive any termination of this Agreement. Garmin will not be liable for compensation, indemnity, or damages of any sort as a result of terminating this Agreement in accordance with its terms, and termination of this Agreement will be without prejudice to any other right or remedy Garmin may have, now or in the future.

7. NOW ARRANTY; DISCLAIMER OF ACTUAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES

(a) EXCEPT FOR THE MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY APPLICABLE TO THE DEVICE AND EXCEPT AS OTHERWISE SPECIFICALLY SET FORTH HEREIN, THE SOFTWARE IS PROVIDED ON AN "AS-IS", "WHERE IS" AND "WITH ALL FAULTS" BASIS. GARMIN AND ITS LICENSORS SPECIFICALLY DISCLAIM ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, ACCURACY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON- INFRINGEMENT, AS TO THE SOFTWARE. WITHOUT LIMITING THE

FOREGOING, GARMIN DOES NOT WARRANT THAT THE SOFTWARE OR THE OPERATION THEREOF WILL BE ACCURATE, RELIABLE, UNINTERRUPTED, ERROR-FREE OR FREE OF VIRUSES OR OTHER HARMFUL AGENTS. NO ORAL OR WRITTEN ADVICE OR INFORMATION PROVIDED BY GARMIN OR ITS SERVICE PROVIDERS, SUPPLIERS, CHANNEL PARTNERS AND LICENSORS, OR BY AGENTS AND EMPLOYEES OF GARMIN, ITS SERVICE PROVIDERS, SUPPLIERS, CHANNEL PARTNERS OR LICENSORS, SHALL CREATE A WARRANTY FOR THE SOFTWARE, AND YOU ARE NOT ENTITLED TO RELY ON ANY SUCH ADVICE OR INFORMATION.

(b) GARMIN DISCLAIMS ALL LIABILITY FOR ANY LOSS, INJURY OR DAMAGE RESULTING FROM USE OF THE SOFTWARE. IN NO EVENT WILL GARMIN BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, INCIDENTAL, EXEMPLARY, AND CONSEQUENTIAL DAMAGES, LOST PROFITS, OR DAMAGES RESULTING FROM LOST DATA OR BUSINESS INTERRUPTION) RESULTING FROM THE USE OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE, WHETHER BASED ON WARRANTY, CONTRACT, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY, AND WHETHER OR NOT GARMIN IS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU, IN WHICH CASE SUCH EXCLUSION OR LIMITATION APPLIES TO THE FULLEST EXTENT ALLOWABLE UNDER THE APPLICABLE LAW.

8. General Legal Terms

8.1 Assignment: This Agreement may not be assigned, nor may any of your obligations under this Agreement be delegated, in whole or in part, by you by operation of law, merger, or any other means without Garmin's express prior written consent and any attempted assignment without such consent will be null and void.

8.2 Severability: If a court of competent jurisdiction finds any clause of this Agreement to be unenforceable for any reason, that clause of this Agreement shall be enforced to the maximum extent permissible so as to effect the intent of the parties, and the remainder of this Agreement shall continue if full force and effect.

8.3 Waiver and Construction: Failure by Garmin to enforce any provision of this Agreement shall not be deemed a waiver of future enforcement of that or any other provision. Any laws or regulations that provide that the language of a contract will be construed against the drafter will not apply to this Agreement.

8.4 Government End Users: If you are an agency, department, or other entity of the United States Government, or funded in whole or in part by the U.S. Government, then use, duplication, reproduction, release, modification, disclosure or transfer of the Software is restricted in accordance with the LIMITED or RESTRICTED rights as described in any applicable DFARS or FAR. In case of conflict between any of the FAR and/or DFARS that may apply to the Software, the construction that provides greater limitations on the Government' s rights shall control.

The contractor/manufacturer is Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA. For purpose of any public disclosure provision under any federal, state or local law, it is agreed that the Software constitutes trade secrets and/or a proprietary commercial product and not subject to disclosure.

8.5 Export Control: You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America.

8.6 Dispute Resolution: Any litigation or other dispute resolution between you and Garmin arising out of or relating to this Agreement or your use of the Software will take place in the State of Kansas. You and Garmin agree to submit to the personal and exclusive jurisdiction of the United States District Court for the District of Kansas and the Kansas state courts located in Johnson County, Kansas with respect any such litigation or dispute resolution. This Agreement will be governed by and construed in accordance with the laws of the United States and the State of Kansas, except that body of Kansas law concerning conflicts of law. This Agreement shall not be governed by the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods, the application of which is expressly excluded. If either party takes legal action to enforce any right under this Agreement, the prevailing party shall be entitled to recover all reasonable costs, including attorney's fees.

8.7 Entire Agreement: This Agreement constitutes the entire agreement between you and Garmin with respect to the use of the Software and the Device, and supersedes all prior understandings regarding such subject matter. Any translation of this Agreement is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English version, the English version of this Agreement shall govern. If you are located in the province of Quebec, Canada, the following clause applies: The parties hereby confirm that they have requested that this Agreement and all related documents be drafted in English. Les parties ont exige que le present contrat et tous les documents connexes soient rediges en anglais.

MOXY

MUSCLE OXYGEN MONITOR

Manual del usuario

BY NUMA

©2018 Fortiori Design LLC

All rights reserved. Under copyright laws, this manual may not be copied, in whole or in part, without the written consent of Fortiori.

Moxy and are registered trademarks of Fortiori Design LLC.

US and International Patents Pending.

08072018